

С П И С О К Ъ

нумерамъ билетовъ 2-го 5%, внутренняго займа, вышедшимъ въ тиражъ 2-го Марта 1881 г. съ выигрышами

Verzeichniß

der am 2. März 1881 gezogenen Nummern der 2. 5% innern Prämien-Anleihe, auf welche Gewinne gefallen sind.

№ серій. Nummern der Serien.	Нум. бил. Nr. der Billete.	Сумма выигр. Betrag des Gewinnes.	№ серій. Nummern der Serien.	Нум. бил. Nr. der Billete.	Сумма выигр. Betrag des Gewinnes.	Нум. серій. Nummern der Serien.	Нум. бил. Nr. der Billete.	Сумма выигр. Betrag des Gewinnes.	Нум. серій. Nummern der Serien.	Нум. бил. Nr. der Billete.	Сумма выигр. Betrag des Gewinnes.	Нум. серій. Nummern der Serien.	Нум. бил. Nr. der Billete.	Сумма выигр. Betrag des Gewinnes.
00,153	50	500	02,973	43	500	06,908	50	500	10,768	3	500	15,329	16	1,000
00,157	19	500	03,071	1	500	06,972	35	500	10,772	16	500	15,353	13	500
00,169	34	500	03,072	30	500	07,222	43	500	10,896	13	500	15,392	1	500
00,183	4	500	03,148	4	500	07,389	25	500	10,898	27	500	15,425	7	500
00,198	12	500	03,220	48	5,000	07,410	7	500	11,208	11	500	15,496	36	500
00,202	10	500	03,336	5	500	07,444	22	500	11,237	37	8,000	15,690	6	500
00,228	1	500	03,344	8	500	07,445	42	500	11,279	18	500	15,920	17	500
00,292	15	500	03,391	22	500	07,469	13	500	11,311	9	500	15,923	39	500
00,295	12	500	03,398	36	1,000	07,563	41	500	11,431	6	1,000	15,957	31	500
00,535	42	500	03,434	14	500	07,583	12	500	11,492	16	500	16,101	50	1,000
00,603	15	500	03,441	48	500	07,755	34	500	11,515	29	5,000	16,236	39	500
00,603	29	500	03,452	20	5,000	07,820	10	40,000	11,643	25	1,000	16,284	5	500
00,614	27	500	03,540	47	5,000	07,827	3	500	11,808	38	500	16,287	21	500
00,747	23	500	03,627	17	500	08,031	7	500	11,963	26	500	16,290	16	500
00,782	22	500	03,712	35	500	08,201	41	500	11,973	32	500	16,337	8	500
00,821	32	75,000	03,877	17	500	08,235	11	500	12,034	34	500	16,424	2	500
00,851	10	500	03,918	43	1,000	08,341	32	500	12,087	39	500	16,476	19	500
00,915	42	500	03,965	44	500	08,367	17	500	12,299	28	500	16,482	42	500
00,918	26	500	03,973	32	500	08,390	28	10,000	12,423	30	500	16,529	39	500
00,987	42	500	03,985	12	500	08,416	14	500	12,462	33	5,000	16,797	8	500
01,063	3	1,000	03,991	28	500	08,497	3	500	12,466	17	500	16,797	10	500
01,102	34	500	04,059	12	500	08,540	42	500	12,500	32	500	16,823	19	500
01,139	44	5,000	04,084	27	500	08,694	18	500	12,598	33	1,000	16,856	44	500
01,239	3	500	04,128	29	500	08,718	47	500	12,623	30	1,000	16,860	10	500
01,287	24	500	04,184	41	8,000	08,782	45	500	12,745	22	500	16,930	19	500
01,318	18	500	04,298	32	500	08,847	19	500	12,806	28	500	17,203	35	8,000
01,366	24	500	04,509	18	500	08,925	33	500	12,821	46	500	17,244	14	500
01,373	46	500	04,527	11	8,000	08,958	8	500	12,955	36	500	17,395	35	500
01,420	36	500	04,564	14	500	08,966	29	500	12,976	26	500	17,495	44	500
01,445	16	500	04,594	45	500	09,010	36	500	12,997	30	1,000	17,510	40	500
01,466	49	500	04,669	45	500	09,118	22	500	13,035	49	500	17,654	2	500
01,467	29	500	04,725	29	5,000	09,157	48	500	13,118	2	500	17,663	5	500
01,470	40	500	04,880	33	500	09,198	25	500	13,259	21	500	17,677	44	500
01,486	44	500	05,127	15	500	09,225	5	500	13,263	34	500	17,777	13	500
01,525	16	500	05,132	3	500	09,267	14	500	13,298	49	500	17,979	31	500
01,533	49	500	05,280	17	1,000	09,272	1	500	13,339	23	500	18,009	32	500
01,539	17	500	05,390	49	500	09,338	39	500	13,465	23	500	18,042	28	1,000
01,655	26	500	05,427	14	500	09,451	2	500	13,469	12	1,000	18,229	31	500
01,702	26	500	05,507	26	500	09,463	15	500	13,541	44	500	18,315	31	500
01,888	41	500	05,539	27	500	09,613	3	500	13,567	50	500	18,359	44	500
01,890	4	500	05,719	8	500	09,616	40	500	13,744	23	500	18,360	44	8,000
01,940	18	500	05,779	3	500	09,692	21	1,000	13,771	4	500	18,533	32	500
01,981	30	500	05,824	40	10,000	09,712	30	500	13,797	8	500	18,687	44	500
01,991	45	500	05,882	46	500	09,725	16	500	13,827	46	500	18,843	18	500
02,052	23	500	05,972	1	500	09,736	15	1,000	14,037	46	500	18,886	50	500
02,257	4	500	06,232	20	500	09,838	38	500	14,094	21	500	18,976	50	500
02,301	2	500	06,244	19	500	09,926	35	500	14,165	41	10,000	19,050	4	500
02,329	16	500	06,256	50	500	09,955	36	500	14,367	18	500	19,050	5	500
02,395	8	500	06,305	27	200,000	10,136	4	500	14,494	32	1,000	19,171	35	500
02,415	30	500	06,329	10	25,000	10,161	31	500	14,653	36	1,000	19,173	12	500
02,428	20	500	06,359	46	500	10,172	29	500	14,710	37	500	19,173	22	500
02,438	42	5,000	06,531	47	500	10,216	17	500	14,714	32	500	19,174	17	500
02,464	26	500	06,553	23	500	10,222	38	500	14,730	40	500	19,225	40	1,000
02,633	9	500	06,567	28	500	10,318	49	500	14,802	34	500	19,378	32	500
02,713	32	500	06,585	21	500	10,437	16	500	14,888	8	500	19,386	5	1,000
02,742	49	500	06,598	36	500	10,437	46	1,000	14,892	26	500	19,498	18	500
02,800	34	500	06,626	9	500	10,520	15	500	14,911	24	500	19,657	8	500
02,821	49	500	06,811	45	500	10,581	47	500	15,058	32	500	19,696	10	500
02,867	3	500	06,828	35	500	10,634	19	500	15,244	12	500	19,703	10	500
02,878	9	500	06,841	18	500	10,638	38	500	15,255	17	500	19,817	47	500

ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXIX.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:
по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.
Цена на годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 " "
Съ доставкою на домъ . . . 4 " "
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замѣнъ.

Die Livl. Gouv.-Ztg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Ueberendung per Post . . . 5 " "
Mit Ueberendung ins Haus . . . 4 " "
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.
за строку въ два столбца 16 "

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Feste, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 8 Kop.
für die doppelte Zeile 16 "

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXIX. Jahrgang.

№ 29.

Среда 11. Марта.

Mittwoch 11. März

1881.

Официальная Часть. Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ. Allgemeine Abtheilung.

Рижскій уѣздный воинскій начальникъ объявляетъ о потерѣ отставнымъ рядовымъ бывшей Холмской уездной команды Андрѣемъ Сидоровымъ указа объ отставкѣ, выданнаго ему Лифляндскимъ губернскимъ воинскимъ начальникомъ 31. Декабря 1870 года, за № 34157, и о снабженіи этого рядового дубликатомъ съ того указа объ отставкѣ за тѣмъ же №, просить подлинный указъ объ отставкѣ рядового Сидорова считать недействительнымъ, и если документъ сей кѣмъ либо будетъ найденъ, то таковой долженъ быть доставленъ въ Управленіе Рижскаго уѣзднаго воинскаго начальника. № 176.

Сыченокскій уѣздный воинскій начальникъ проситъ считать недействительнымъ утерянный указъ объ отставкѣ рядового Рижскаго губернскаго баталіона Ивана Тимофеева, выданный 13. Сентября 1879 года за № 2709, съ замѣнъ котораго будетъ выданъ ему дубликатъ за тѣмъ же №. № 431.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Опредѣленія Дерптской городской Думы
отъ 13. Февраля 1881 г.

(Печатаются на основаніи ст. 68 Городоваго Положенія.)

1) Докладъ комисіи, относительно преобразования городского судостроительства.

Опредѣлили: по введеніи мировыхъ учреждений упразднить октейскій судъ и тѣ его завѣдѣнія, которыя не принадлежать по закону къ вѣдѣнію мировыхъ судей, предоставить магистрату города Дерпта, какъ присутственному мѣсту первой инстанціи.

2) Предложеніе городской Управы, относительно должностныхъ обязанностей и жалованья торговаго старосты.

Опредѣлили: Назначать жалованье торговому старостѣ въ 240 руб. въ годъ.

3) Предложеніе городской Управы о назначеніи пенсіи теперешнему городскому важнику.

Опредѣлили: уволить теперешняго городского важника отъ службы и назначить ему пенсію въ 150 рублей въ годъ.

4) Отчетъ о дѣятельности и расходахъ временнаго лазарета для больныхъ оспой.

Опредѣлили: Одобрить отчетъ и назначить эконому нынѣ уже упраздненнаго лазарета награжденіе въ количествѣ 25 руб.

5) Докладъ о завѣщанномъ умершимъ тайнымъ совѣтъникомъ Барономъ Искандеръ-Гиздепбандтъ капиталѣ для призрѣнія и воспитанія сиротъ города Дерпта.

Опредѣлили: Привлечь къ свѣдѣнію.

6) Представленіе отношенія исполнительнаго комитета для промышленной выставки въ г. Ригѣ въ 1882 г.

Опредѣлили: Приложить къ дѣлу.

Вѣдѣнія Дерптской городской Думы
отъ 13. Февраля 1881 г.

(Печатаются на основаніи ст. 68 Городоваго Положенія.)

1) Bericht der Commission, betreffend Reorganisation der städtischen Gerichtsverfassung.

Beschlossen: Das Vogteigericht nach Einführung der Friedensrichtereinrichtungen aufzuheben und die Geschäfte desselben, soweit sie nicht gesetzlich vor die Friedensrichter competiren, dem Rathe der Stadt Dorpat, als Gericht erster Instanz, zu überweisen.

2) Antrag des Stadtrathes, betreffend die Funktionen und das Gehalt des Marktvogtes.

Beschlossen: Dem Marktvogt ein jährliches Gehalt von 240 Rbl. zu bewilligen.

3) Antrag des Stadtrathes wegen Pensionirung des derzeitigen Stadtwägers.

Beschlossen: Den bisherigen Stadtwäger zu verabschieden und ihm eine jährliche Pension von 150 Rbl. zu bewilligen.

4) Berichterstattung über die Thätigkeit und die Ausgaben des temporären Pockenlazareths.

Beschlossen: Den Rechenschaftsbericht zu genehmigen und dem Deconom des gegenwärtig aufgehobenen Lazareths eine Gratification im Betrage von 25 Rbl. zu bewilligen.

5) Bericht über die Stiftung des verstorbenen Geheimraths Baron Uexküll-Guldenbandt zur Versorgung und Erziehung von Waisen der Stadt Dorpat.

Beschlossen: Zur Kenntniß zu nehmen.

6) Vorlage eines Schreibens des Executiv-Comités für die Gewerbeausstellung in Riga 1882.

Beschlossen: Zu den Acten zu nehmen.

№ 1818.

Опредѣленія Валкской городской Думы
отъ 6. Февраля 1881 г.

(Печатаются на основаніи ст. 68 Городоваго Положенія.)

Относительно утвержденія росписи города Валки за 1881 годъ. № 1818.

Вѣдѣнія Валкской городской Думы
отъ 6. Февраля 1881 г.

(Печатаются на основаніи ст. 68 Городоваго Положенія.)

Вѣдѣнія Валкской городской Думы
отъ 6. Февраля 1881 г.

Вѣдѣнія Валкской городской Думы
отъ 6. Февраля 1881 г.

Вѣдѣнія Валкской городской Думы
отъ 6. Февраля 1881 г.

Вѣдѣнія Валкской городской Думы
отъ 6. Февраля 1881 г.

Вѣдѣнія Валкской городской Думы
отъ 6. Февраля 1881 г.

Вѣдѣнія Валкской городской Думы
отъ 6. Февраля 1881 г.

Вѣдѣнія Валкской городской Думы
отъ 6. Февраля 1881 г.

Вѣдѣнія Валкской городской Думы
отъ 6. Февраля 1881 г.

Вѣдѣнія Валкской городской Думы
отъ 6. Февраля 1881 г.

Вѣдѣнія Валкской городской Думы
отъ 6. Февраля 1881 г.

Вѣдѣнія Валкской городской Думы
отъ 6. Февраля 1881 г.

Вѣдѣнія Валкской городской Думы
отъ 6. Февраля 1881 г.

Вѣдѣнія Валкской городской Думы
отъ 6. Февраля 1881 г.

Дачпappe-Fabrik in den ihm gehörigen, im Riga-schen Patrimonialgebiete, auf Kengeragge, an der großen Moskauer Straße sub Nr. 16 belegenen Fabrikgebäuden erteilt worden. Nr. 823.

Demnach das Livländische Hofgericht festgesetzt hat, seine Frühjahrsuridil am 16. März d. J. zu eröffnen, als wird solches den Rechtsuchenden zugleich mit der Eröffnung bekannt gemacht, daß nur die vor dem 1. Mai d. J. geschlossenen Sachen in dieser Juridil in Vortrag kommen werden. Den Mandataren aber wird hierdurch aufgegeben, die ihnen gesetzten Termine gehörig zu beobachten und den Verschlepp der Sachen, gleichwie unnötige Dilationen, besonders in Concursfachen, zu vermeiden. Den Unterbehörden endlich wird demandirt, etwa rückständige Berichte, Erklärungen und Verhöre gleich zu Anfang der Juridil anher eingehend zu machen. Nr. 1281. 1

Riga-Schloß, den 27. Februar 1881.

Wenn zufolge Patents Einer Livländischen Gouvernements-Verwaltung vom 9. März 1881, Nr. 22, von sämtlichen Gütern und Pastoraten die Beiträge zu den Landes-Abgaben und zu den Reichspfeisgerichts-Gehalten sowie zu den Kreisbewilligungen, desgleichen die von den Gütern der eingegangenen Postirungen Kirchholm, Uexküll, Jungfernhof, Kömershof, Kokenhusen, Lips, Menzen, Lenzenhof, Iggafer, Torma und Rennal in Geld abzulösenden Fourage-Quantitäten und die Baulast — zur Livländischen Ritterschafts-Casse, und zwar vom lettischen Districte in Riga im Ritterhause, und vom estnischen Districte in der Stadt Dorpat an den Herrn Ritterschafts-Cassa-Deputirten von Anrep, in der Zeit vom 26. März bis 8. April 1881 zu zahlen sind; — so wird Seitens des Livländischen Landraths-Collegiums solches besonders noch sämtlichen Gütern und Pastoraten, sowie deren Commissionairen hiermit bekannt gemacht, mit dem Hinzufügen, daß nach der Bestimmung des Landtages vom Jahre 1878 vom Tage des festgesetzten letzten Zahlungs-Termins an bis zum 1. December des laufenden Jahres die rückständigen Abgaben mit 1/2 pCt. monatlich, vom 1. December ab aber mit 1 pCt. monatlich von den säumigen Gütern für die Ritterschafts-Casse zu verrenten sein werden.

Schließlich werden die zur Zahlung Verpflichteten darauf aufmerksam gemacht, daß die zur Deckung der repartitionsmäßigen Abgaben per Post expedirten oder angewiesenen Summen nur in dem Falle dem betreffenden Gute, resp. der betreffenden Gemeinde zu gut geschrieben werden können, falls der volle repartitionsmäßige Betrag nebst den etwaigen für den vollen Monat zu berechnenden Weilverrenten bei der Ritterschafts-Mentei eingeht.

Riga, im Ritterhause, am 9. März 1881.

Nr. 1078. 3

Auf Anordnung der Medicinal-Abtheilung der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird vom Riga-schen Ordnungsgewichte desmittelft zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß in den Badeorten Dubbels, Wilderlinghof, Majorenhof, Carlsbad, Affern, Kaugern und Kemmern zur Anlage von Schlachthäusern und Fleischbuden, sowie zum Handel mit Fleisch- und Wurstwaaren hinkünftig nur solche Knochenhauer und Handeltreibende Per-

sonen zuzulassen sind, die sich mittelst Reversals zur Erfüllung des in Nr. 74 der Livländischen Gouvernements-Zeitung vom 30. Juni 1876 abgedruckten Reglements verpflichten. Nr. 2228. 2 Riga-Ordnungsgericht, den 6. März 1881.

Von dem Werroschen Ordnungsgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß zufolge Anzeige der Verwaltung der 2. Lühnefschen Sterbecasse, d. d. 18. Februar c. dieselbe ihre Thätigkeit, nach § 38 der Statuten, eingestellt, mithin zu existiren aufgehört hat. Nr. 1607. 1 Werro-Ordnungsgericht, den 19. Februar 1881.

100 Rbl. Belohnung.

In der Nacht vom 24./25. Februar 1881, sind mittelst Einbruchs im Amt-Candauschen Viehhofe Liegenhof, im Talsenschen Kreise, in Kurland, aus dem Pferdehals gestohlen worden:

ein dunkler schwarzbrauner Wallach, vollkommener Klepper, 7 Jahre alt, an der rechten Seite, quer über die Vorderrippen, ca. 6 Zoll vom Rückgrate abwärts, ein 4 Zoll langer weißer Streifen, werth 125 Rbl.

ein heller schwarzbrauner Wallach, mittelgroß, 6 Jahr alt, die Spitze des linken Ohres gespalten, werth 120 Rbl., und ein brauner Wallach, mittelgroß, 5 Jahre alt, an den Seiten beider Ohren ein Stückchen ausgeschnitten, werth 130 Rbl.

Durch Einbruch sind aus der Wagenscheune ferner gestohlen worden:

zwei neue beschlagene Naggen, werth 12 Rbl.

zwei lederne Schmutz nebst zwei Webbehintergeschirre, werth 10 Rbl.

zwei weiße eigengemachte Krummhölzer, werth 2 Rbl.

Wer sicheren Nachweis über die gestohlenen Pferde, Sacken oder Diebe hier oder dem Liegenhofischen Aрендator, Herrn Thonigs, liefert, erhält obige Belohnung. Nr. 116. 1 Candau-Gerichtshaus, den 25. Februar 1881.

Krono walla Wana-Nõo kotoona walitus, mis on Larto kreis, Nõo kihelkonnas, annab se läbi teada, kellese se pudub, et Käisa Lalo Nr. 4 Tamsa külas, kondrat-ehl regulirungsakte, on hukka sanud, woi ära kadunud; kui kellekil peas selle nendamisle üle midagi ütlemist olema, siis tehes seda sin walla walitise jures 6 kuu aja sees sest päwast armata; peran seda aega saab se Käisa Lalo peremees Jaak Laas ue kondrati. Nr. 8. 3 Wana-Nõo, sel 21. Januar 1881.

Импортант. Proclama.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen u. hat das Livländische Hofgericht, auf Ansuchen des Handlungscommis Carl Werner, kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche wider die zufolge des zwischen der Friederike Natalie Messler, geb. Rohse, als Verkäuferin, und dem Handlungscommis Carl Werner, als Käufer, am 11. November 1880 abgeschlossenen und am 10. December 1880 sub Nr. 401 hofgerichtlich corroborirten Verkauf resp. Kaufcontracte geschene eigenthümliche Acquisition des zum Quotenlande des im Riga'schen Kreise und Kirchholmischen Kirchspiele belegenen Gutes Stopniushof gehörigen Gutes Salleneek, groß 8 Thlr. 41^{1/12} Gr., sammt allen Appertinentien Seitens des Handlungscommis Carl Werner, für die Summe von 3600 Rbl. S., Einwendungen oder an das beregte Gefinde sammt Appertinentien aus privilegirten oder stillschweigenden Hypotheken, oder aus irgend welchem anderen rechtlichen Titel Ansprüche und Forderungen formiren zu können vermeinen, mit Ausnahme jedoch der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät sowie aller sonstigen Ingrossare, hinsichtlich ihrer in dem obervähnten Verkauf resp. Kaufcontracte ausdrücklich anerkannten hypothekarischen Rechte, oder richterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams, innerhalb der peremptorischen Frist von einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 13. April 1882, mit solchen ihren vermeinten Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen alhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführlich zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende, soweit dieselben nicht von der Angabe in diesem Proclama ausgenommen gewesen, nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen etwaigen Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen gänzlich und für immer präcludirt und demgemäß das Salleneek-

Gefinde sammt allen Appertinentien, abgesehen von den obervähnten hypothekarischen Rechten der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät, sowie der sonstigen Ingrossare, völlig schulden-, last- und lastenfrei dem Handlungscommis Carl Werner zum erblichen Eigenthum adjudicirt werden soll. Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 1237. 3 Riga-Schloß, den 27. Februar 1881.

Nachdem über das Vermögen des Zimmermanns Heinrich Marlowsky hiersebst am 5. Februar 1881 der Generalconcurs eröffnet worden ist, werden Alle, welche an den genannten Erbsar rechtliche Ansprüche haben, desmittelst aufgefordert, diese Ansprüche, unter Beibringung der dazu gehörigen Belege, binnen 6 Monaten a dato, und beziehungsweise während der darnach anzuberaumenden Allegationstermine, spätestens aber bis zum 28. September 1881, bei der 1. Section des Riga'schen Landvogteigerichts, entweder persönlich oder durch einen gehörig legitimirten Bevollmächtigten anzumelden, widrigenfalls auf dieselben bei Vertheilung der Concurssmasse keine Rücksicht genommen werden wird.

Desgleichen werden die etwaigen Schuldner des Heinrich Marlowsky hierdurch angewiesen, ihre Schulden, zur Vermeidung gerichtlicher Zwangsmaßnahmen, bei dem gerichtlich bestellten Concurscurator Herrn Advocaten Jacob Bienemann zu berichtigen. Riga-Rathhaus, den 28. Februar 1881.

Nr. 359. 3

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat werden alle Diejenigen, welche an den Nachlaß des hiersebst mit Hinterlassung einer letztwilligen, jedoch nicht formell errichteten Verfügung verstorbenen Herrn Albert Redmer unter irgend einem Rechtstitel gegründete Ansprüche erheben zu können meinen, oder aber die letztwillige Verfügung des gedachten Herrn A. Redmer anfechten wollen, und mit solcher Anfechtung durchzubringen sich getrauen sollten, hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten a dato dieses Proclams, also spätestens am 24. August 1881 bei diesem Rathe zu melden und hiersebst ihre Ansprüche zu verlaublichen und zu begründen, auch die erforderlichen gerichtlichen Schritte zur Anfechtung des Testaments zu thun, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand mehr in dieser Testaments- und Nachlasssache mit irgend welchem Anspruche gehört, sondern gänzlich abgewiesen werden soll, wonach sich also Jeder, den solches angeht, zu richten hat. Nr. 328. 2 Dorpat-Rathhaus, am 24. Februar 1881.

Nachdem die Herren Eigenthümer der Güter Linameggi, J. Baron Maybell, — Groß-Cangota, C. von Zur-Mühlen, — Tellerhof, dim. Garde-Stabsrittmester Ernst Graf Mannteuffel, — die Eigenthümerin der Güter Falkenau, Heimadra, Schloß-Odenpäh und Hahnhof, die hohe Krone um Erlaß eines Proclams, behufs Corroboration der über nachstehend genannte, zu obengenannten Gütern gehörige bäuerliche Grundstücke von ihnen abgeschlossene Verkauf resp. Kaufcontracte nachgesucht haben, werden von dem Kaiserlichen Dvipschen Kreisgerichte, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und derer, welchen ingrossirte dingliche Rechte an den bezeichneten Grundstücken zustehen, Alle, welche sonst dingliche Rechte an den bezeichneten Grundstücken zu haben vermeinen, oder gegen die in Rede stehenden Verkäufe gefegliche Einwendungen glauben geltend machen zu können, desmittelst aufgefordert, diese Einwendungen, Ansprüche und Rechte innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 18. Juni 1881 incl., bei diesem Kreisgerichte in geschlicher Weise anzumelden und geltend zu machen, bei der ausdrücklichen Androhung und Verwarnung, daß nach Ablauf dieser peremptorischen Frist ihre bezüglichen Rechte als durch Präclussion erloschen betrachtet und sie in Betreff derselben nicht gehört werden sollen:

I. Des Gutes Linameggi, Kirchspiel Anzen:

- 1) Kägo Nr. 1, groß 34 Thlr. 87 Gr., dem Bauer Kusta Käisas, für den Preis von 6000 Rbl.
- 2) Worsti Nr. 15, groß 28 Thlr. 46 Gr., dem Bauer Jacob Grüner, für den Preis von 4200 Rbl.
- 3) Liwa Nr. 24, groß 19 Thlr. 3 Gr., dem Bauer Willem Markwart, für den Preis von 3000 Rbl.
- 4) Pääsimäe Nr. 30, groß 19 Thlr. 7 Gr., dem Bauer Kustar Kallier, für den Preis von 3000 Rbl.

II. Des Gutes Groß-Cangota, Kirchspiel Cawelecht:

- 1) Umbliä Nr. 11, groß 27 Thlr. 11^{1/12} Gr.,

dem Bauer Jaan Prüis, für den Preis von 4070 Rbl.

- 2) Mello Nr. 15, groß 21 Thlr. 34^{59/112} Gr., dem Bauer Jaan Pächter, für den Preis von 3272 Rbl.
- 3) Ungro Nr. 12, groß 26 Thlr. 77^{100/112} Gr., dem Bauer Hans Tenga, für den Preis von 4030 Rbl.

III. Des Gutes Tellerhof, Kirchspiel Roddaser:

- 1) Kriusse Nr. 33, groß 15 Thlr. 52 Gr., dem Bauer Jakob Mets, für den Preis von 1900 Rbl.

IV. Des Krongutes Falkenau, Kirchspiel Eds:

- 1) Prusti Nr. 9, groß 75,65 Dess., dem Bauer Karl Rima, für den Preis von 2063 Rbl. 50 Kop.
- 2) Kalli Nr. 11, groß 55,92 Dess., dem Bauer Kusta Kallil, für den Preis von 1225 Rbl.
- 3) Lutti Nr. 32, groß 39,86 Dess., dem Bauer Siiri Ein, für den Preis von 1841 Rbl.
- 4) Saare Nr. 38, groß 27,50 Dess., dem Bauer Johann Klaus, für den Preis von 594 Rbl. 25 Kop.
- 5) Lamiko Nr. 40, groß 42,86 Dess., dem Bauer Mikkel Koort, für den Preis von 1486 Rbl.
- 6) Soppi Nr. 46, groß 28,45 Dess., dem Bauer Jacob Jacobsohn, für den Preis von 1425 R. 75 Kop.
- 7) Kallioja Nr. 48, groß 63,55 Dess., dem Bauer Maddis Saar, für den Preis von 2729 Rbl. 75 Kop.
- 8) Warriko Nr. 52, groß 76,43 Dess., dem Bauer Johann Rangro, für den Preis von 1903 Rbl. 25 Kop.
- 9) Rangro Nr. 55, groß 98,39 Dess., dem Bauer Karl Saar, für den Preis von 5691 Rbl. 25 Kop.

V. Des Krongutes Heimadra, Kirchspiel Pölwe:

- 1) Orra Nr. 8, groß 27,32 Dess., dem Bauer Jaan Remwals, für den Preis von 484 Rbl. 50 Kop.
- 2) Willemi Nr. 21, groß 48,43 Dess., dem Bauer Peter Porrita, für den Preis von 927 Rbl.
- 3) Singa Nr. 24, groß 27,04 Dess., dem Bauer Andres Kufas, für den Preis von 908 Rbl.
- 4) Wastla Nr. 26, groß 49,54 Dess., dem Bauer Peter Paida, für den Preis von 1892 Rbl. 25 Kop.
- 5) Kurwike Nr. 41, groß 19,56 Dess., dem Bauer Peter Wald, für den Preis von 753 R. 25 Kop.
- 6) Keldo Nr. 42, groß 28,58 Dess., dem Bauer Johann Sock, für den Preis von 773 Rbl. 25 Kop.
- 7) Alajani Nr. 48B, groß 28,91 Dess., dem Bauer Peter Sock, für den Preis von 864 Rbl. 25 Kop.
- 8) Treiali Nr. 60, groß 17,96 Dess., dem Bauer Peter Kärbe, für den Preis von 695 Rbl. 50 Kop.
- 9) Trino Nr. 74, groß 79,14 Dess., dem Bauer Jacob Vilibi, für den Preis von 1863 Rbl. 75 Kop.
- 10) Alajani Nr. 48A, groß 28,93 Dess., dem Bauer Jaan Sock, für den Preis von 826 Rbl. 25 Kop.

VI. Des Krongutes Schloß-Odenpäh, Kirchspiel Odenpäh:

- 1) Lätti Nr. 14, groß 55,57 Dess., dem Bauer Johann Luum, für den Preis von 1152 Rbl. 75 Kop.
- 2) Kikka Nr. 26, groß 34,82 Dess., dem Bauer Mikkel Raubsep, für den Preis von 838 Rbl. 75 Kop.
- 3) Loffo Nr. 60, groß 82,65 Dess., dem Bauer Gustav Ilves, für den Preis von 2208 Rbl. 75 Kop.
- 4) Soldaten-Etablissement Nr. XIV, groß 5,63 Dess., dem Bauer Abo Lubbi, für den Preis von 174 Rbl. 75 Kop.

VII. Des Krongutes Hahnhof, Kirchspiel Nauge.

- 1) Lauga Nr. 14, groß 14,65 Dess., dem Bauer Peter Gutmann, für den Preis von 193 Rbl. 50 Kop. Nr. 1678. 1 Dorpat, Kreisgericht, am 18. December 1880.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen u. ergeht aus dem Ludum'schen Stadt-Magistrate, als der competenten Nachlassbehörde ad instantiam des Herrn Ludum'schen Stadtarztes Coll.-Assessor Dr. Felix v. Balesky, als Excentor der am 7. Mai 1880 alhier publicirten Testamente der Blumbergschen Eheleute Joseph Blumberg aus Mitau, gestorben alhier zu Ludum am 8. März 1880, und Natalie Blumberg, geb. Seewig, aus Fellin, gestorben alhier zu Ludum am 31. August 1875 und als Miterbe des Joseph Blumbergschen Nachlasses nachstehendes

Nachlassproclam:

Impetrant hat ausgeführt, daß in den von Einem Luchumschen Stadt-Magistrate publicirten Testamenten der Blumbergschen Eheleute u. A. folgende unbekannte, und unbekannt wo domicilirnde Personen auf bestimmte Summen zu Erben des aus einem geringfügigen Mobiliavermögen, aus einem in der Stadt Luchum im 3. Stadtheil sub hyp. Nr. 218 belegenen Wohnhause und Grundstücke nebst Stadtgrundzinsfeldern sub hyp. Nr. 13, 14 und 15 und endlich aus 7 sub Nr. 32 an der Gartenstraße des Baderies Dubbeln am Ostseestrande in Livland belegenen Häusern cum appertinentiis bestehenden Blumbergschen Nachlasses eingesetzt worden seien und sich über die Antretung oder Ausschlagung der Erbschaft noch nicht erklärt hätten, und zwar:

I. zu Erben des Nachlasses der Natalie Blumberg, geb. Seewig: 1) Julie Grichsohn auf 500 Rbl., 2) die Tochter der Natalie Grichsohn auf 500 Rbl.;

II. zu Erben des Nachlasses des Joseph Blumberg: 1) Herr Hormald auf 600 Rbl., 2) Emma Linde auf 100 Rbl., 3) Dorothea Linde auf 100 Rbl., 4) Amalie Grundmann auf 100 Rbl., 5) Frau Schröder auf 200 Rbl. und daß außerdem ein auf die Summe von 500 Rbl. eingesetzter Miterbe, der Malermeister Friedrich Balzer vor der Erklärung über den Erbschaftsantritt mit Tode abgegangen und dessen gesetzliche Erben unbekannt seien.

Nachdem nun Impetrant um Nachgabe eines Nachlassproclams, behufs Ermittlung dieser Erben, sowie überhaupt zur Ermittlung aller etwaigen Erbschaftsprätendenten und Erbschaftsgläubiger gebeten, solchem petito auch durch den Bescheid vom 27. Januar 1881 deferirt worden ist, so werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß der Blumbergschen Eheleute, sowie an die zu demselben gehörigen obbezeichneten Immobilien ex quolibet titulo irgend welche Anforderungen, Rechte und Ansprüche haben, oder zu haben vermeinen, oder die gedachten Testamente anzufechten Willens wären, oder sonst Anträge irgend welcher Art in dieser Nachlasssache zu stellen hätten, hiermit dahin citirt und geladen, daß sie solche Anforderungen, Rechte, Ansprüche, Einwendungen und Anträge bis zum 3. November dieses 1881 Jahres, als dem beschreiblich anberaumten letzten und Präklusiv-Angabetermin, oder falls abtann ein Feiertag einfallig wäre, oder die Sache aus einem anderen Grunde nicht vorkommen sollte, bis zu dem darauf folgenden Tage, in Person oder legaler Vollmacht im Luchumschen Stadt-Magistrate in dessen Sessions-locale zur gewöhnlichen Sessionszeit, und zwar bis 1 Uhr Nachmittags, anmelden und wie gehörig begründen, entgegenzusetzen falls aber gewärtigen mögen, daß sie mit ihnen präcludirt, die Testamente werden für rechtskräftig erklärt und in Ausführung gebracht, auch die zu dem in Rede stehenden Nachlaß gehörigen Immobilien werden als schuldenfreies Eigenthum der Erben anerkannt werden.

Desgleichen werden die obengedachten Erben, beziehungsweise ihre Erben und Erbnehmer noch besonders aufgefordert, in derselben Frist und bis zu demselben Präklusivtermin allhier bei diesem Magistrat in Person, legaler Vollmacht oder Vormundschaft zu erscheinen, sich wie gehörig zu legitimiren und sich darüber zu erklären, ob sie die ihnen angefallene Erbschaft antreten oder ausschlagen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß im Falle solche Erklärung nicht bis zum oder im Präklusivtermin wie gehörig abgegeben werden sollte, in Gemäßheit des Art. 2631 des III. Theils des Baltischen Provinzial-Codex angenommen werden wird, die genannten und nicht erschienenen Erben hätten die Erbschaft ausgeschlagen, was zur Folge haben muß, daß sie mit allen Erbansprüchen werden für immer präcludirt und ihre Erbtheile werden den übrigen Miterben zugesprochen werden.

Endlich werden die etwaigen Erbschaftsschuldner, sowie alle Diejenigen, welche zum Nachlaß gehörige Sachen in Händen haben sollten, sub poena dupli angewiesen, dem Nachlasscurator Rathsherrn Fr. Giebel innerhalb der obigen Frist die Schulden zu bezahlen, resp. die in ihrem Besiz befindlichen Nachlassobjecte auszuliefern, — wonach sich zu achten.

Gegeben im Luchumschen Stadt-Magistrate auf dem Rathhause zu Luchum unter dem Stadt-Magistrats-Inselgel und der gewöhnlichen Unterschrift am 29. Januar 1881. Nr. 248. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen u. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Erben des Herrn weil. Baron Felix von Meyendorff, Erbbesitzer des im Roppschen Kirchspiele des Wolmarschen Kreises

belegenen Gutes Klein-Roop, durch ihren Bevollmächtigten Herrn Baron Rosen, hieselbst darum nachgesucht haben, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihnen die zum Gehörtslande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dieselben den ebenfalls am Schluß genannten resp. Käufern als freies und von allen auf dem Gute Klein-Roop ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Gute Klein-Roop bei Einem Erlauchten Livländischen Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Klein-Roop ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden sollen:

1) das Gefinde Kihse, groß 37 Thlr. 37 Gr., dem Bauer Jahn Großberg, für den Preis von 5200 Rbl.

2) das Gefinde Rattneef, groß 34 Thlr. 81 Gr., den Bauern Eduard Hartmann und Jacob Müller, für den Preis von 5100 Rbl.

3) das Gefinde Pustkaje, groß 32 Thlr. 41 Gr., dem Bauer Georg Karl Graf, für den Preis von 4500 Rbl. Nr. 163. 1

Wolmar, den 14. Februar 1881.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen u. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Jahn Melder, als Miteigentümer des im Dickelschen Kirchspiele des Wolmarschen Kreises belegenen Dickelschen Koshen-Gefindes hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die ideelle Hälfte des zum Gehörtslande des Gutes Dickeln gehörigen Koshen-Grundstückes mit den zu ihr gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dieselbe seinem Bruder Adam Melder als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Koshen-Gefinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung dieser Gefindeshälfte nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die in Rede stehende ideelle Hälfte des Koshen-Gefindes sammt Gebäuden und allen Appertinentien dem Adam Melder für den Kaufpreis von 2224 Rbl. erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, so daß Käufer fortan alleiniger Eigentümer des ganzen Koshen-Gefindes wird. Nr. 179. 1

Wolmar, den 16. Februar 1881.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen u. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Andreß Raibe, Erbbesitzer des im Roppschen Kirchspiele des Wol-

marischen Kreises belegenen Schloß Rosenbedischen Strihwel-Gefindes hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehörtslande des Gutes Schloß Rosenbed gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück, mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schluß genannten resp. Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Strihwel-Gefinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücke, nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

das Gefinde Strihwel, groß 26 Thlr. 3⁰⁰/₁₁₂ Gr., dem Bauer Marz Gärtner, für den Preis von 5000 Rbl. Nr. 191. 3

Wolmar, den 23. Februar 1881.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen u. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Baltische Domainen-Verwaltung, in Vertretung der hohen Krone, als Eigentümerin des im Schloßschen Kirchspiele des Riga-Wolmarschen Kreises belegenen Gutes Bilderlinghof hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr das zum Bauerlande dieses Gutes gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe den ebenfalls am Schluß genannten resp. Käufern als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

das Gefinde Kinke, groß 1,45 Dessätinen, dem Bauer Jacob Kewenowsky, für den Preis von 198 Rbl. 75 Kop. S.

Wolmar, den 23. Februar 1881. Nr. 195. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen u. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Marz Breede, Erbbesitzer des im Wolmarschen Kirchspiele des Wolmarschen Kreises belegenen, zum Bauerlande des Gutes Muremowise gehörigen Jaun-Pawahr Gefinde hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm der zum genannten Gefinde gehörige, unten näher bezeichnete Heuschlag dergestalt verkauft worden, daß dieselben dem ebenfalls am Schluß genannten Käufer als freies und von allen auf dem Gefinde Jaun-Pawahr ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus

irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung unten näher bezeichneten Grundstücks formiren zu können verneinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß der nachstehend näher bezeichnete Heuschlag dem Herrn Käufer erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Jaun-Pawahr Geseinde ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden soll:

der zum Muremosschen Jaun-Pawahr Geseinde gehörige, dem Gute Neu-Sackenhof angrenzende Heuschlag, im Flächenraum von 9 Loffstellen 9 Rappen, im Thalerwerth von 23⁷⁹/₁₁₂ Gr., wie selbiger im Jahre 1880 vom Ritterschaftslandmesser E. Wolkmuth zur Charte gebracht und in der Natur vermerkt worden, an den Besitzer des Gutes Neu-Sackenhof Herrn Nicolai von Transehe, für den Preis von 300 Rbl. Nr. 200. 2

Wolmar, den 25. Februar 1881.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. thut das Wenden-Wallische Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach die Baltische Domainen-Verwaltung, in Vertretung der hohen Krone, als Erbbesitzerin des im Wallischen Kreise und Tritatenschen Kirchspiele belegenen Gutes publ. Alt-Sackenhof hier selbst nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführte, zum Gehörtslande des obengenannten Gutes gehörige Grundstücke den unten genannten Käufern dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden sind, daß die hier aufgeführten Grundstücke mit allen Gebäuden und Appertinentien, den resp. Käufern als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Wenden-Wallische Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannter Geseinde, sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien, formiren zu können verneinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die genannten Grundstücke, nebst allen Gebäuden und Appertinentien, als selbstständige Hypothekenstücke constituit, den resp. Käufern als alleiniges von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

- 1) Klapsche Nr. 13, auf den Jacob Dambith, für den Preis von 794 Rbl. 75 Kop.
- 2) Raudeich Nr. 9, auf den Mahrz Wollrath, für den Preis von 2997 Rbl. 75 Kop.

Wenden, den 14. Februar 1881. Nr. 47. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. thut das Wenden-Wallische Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach die Frau Henriette v. Zuerbeder, geb. v. Huidelhoven, und die Frau Olga v. Fregmann, geb. v. Aspegren, als Besitzerinnen des im Wenden-Wallischen Kreise und Nonneburgischen Kirchspiele belegenen Gutes Friedrichshof, hier selbst nachgesucht haben, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführte, zum Gehörtslande des obengenannten Gutes gehörigen Grundstücke den unten genannten Käufern dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden sind, daß die hier aufgeführten Grundstücke, mit allen Gebäuden und Appertinentien, den resp. Käufern als freies, von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören sollen; als hat das Wenden-Wallische Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-

Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannter Geseinde, sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien, formiren zu können verneinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die genannten Grundstücke, nebst allen Gebäuden und Appertinentien, als selbstständige Hypothekenstücke constituit, den resp. Käufern als alleiniges, von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

- 1) Kausche, groß 16 Thlr. 5 Gr., auf den Dahm Bahris, für den Preis von 2568 Rbl.
- 2) Kalne-Gipsle, groß 19 Thl. 81 Gr., auf den Jahn Sahlt, für den Preis von 3283 Rbl.
- 3) Leies-Kurme, groß 17 Thlr. 29 Gr., auf den Grisch Melgail, für den Preis von 3464 Rbl.
- 4) Jaudsemm Nr. 36, 37, groß 22 Thlr. 69 Gr., auf den Rein Dholing und Julius Sarring, für den Preis von 3187 Rbl. Nr. 58. 2

Wenden, den 16. Februar 1881.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Hans Köfel, Erbbesitzer des im Testamatschen Kirchspiele des Pernauschen Kreises unter dem Gute Testama belegenen Grundstücks Hofe Surri Nr. 80, hier selbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts, verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies, unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adel. Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können verneinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 11. August 1881, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Hofe Surri Nr. 80, groß 14 Thlr. 61 Gr., dem Bauer Surri Köfel, für den Preis von 2306 Rbl.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 11. Februar 1881. Nr. 369. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Richard Baron von Vietinghoff, Erbbesitzer des im Pilsnitzerischen Kirchspiele des Fellinschen Kreises belegenen Gutes Cabbal mit Otepach, hier selbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Bauerlande dieses Gutes gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies, unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören solle, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländ. adel. Güter-Credit-Societät, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forde-

runge und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks, nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können verneinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 11. August 1881, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Käspri Nr. 102, groß 30 Thlr. 17 Gr., dem Bauer Hans Kobas, für den Preis von 5279 Rbl.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 11. Februar 1881. Nr. 377. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Baltische Domainen-Verwaltung, in Vertretung der hohen Krone, als Erbbesitzerin des im St. Jacobischen Kirchspiele des Pernauschen Kreises belegenen Gutes publ. Wehhof, hier selbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr die zu diesem Gute gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts, verkauft worden sind, daß diese Grundstücke, mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies, unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen; als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke, nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können verneinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 16. August 1881, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

- 1) Saffo Nr. 21, groß 142 Lofft. 5³/₄ Rapp., dem Bauer Jacob Saks, für den Preis von 1098 Rbl. 6.
- 2) Lauri Nr. 22, groß 149 Lofft. 19¹/₄ Rapp., dem Bauer Michel Walter, für den Preis von 1032 Rbl. 50 Kop.
- 3) Jago Nr. 27, groß 146 Lofft. 10 Rapp., dem Bauer Annus Hindrikson, für den Preis von 1629 Rbl.
- 4) Otsa Nr. 32, groß 142 Lofft. 14³/₄ Rapp., dem Bauer Wärt Olli, für den Preis von 1059 Rbl.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 16. Februar 1881. Nr. 417. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Drogist Heinrich Zwiibelberg, Erbbesitzer des im Pilsnitzerischen Kirchspiele des Fellinschen Kreises, unter dem Gute Loper belegenen Grundstücks Heinrichshof, hier selbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts, verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies, unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen Bauer-Rentenbank, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren

zu können verneinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 16. August 1881, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführlich zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Heinrichshof, groß 57 Thlr. 81 Gr., dem in den resp. Gemeindevorstand eingetretenen Jacob Zwiebelberg, für den Preis von 5800 Rbl.
Publicatum, Tselin-Kreisgericht, den 16. Februar 1881. Nr. 424. 2

Von Einem Kaiserlichen 6. Bernauschen Kirchspielsgerichte werden alle Diejenigen, welche an den Nachlaß des unter Schloß Helmet verstorbenen, zu der Stadt Bernau verzeichneten Töpler Adolph Pimas, entweder als Gläubiger oder Erben, oder unter irgend einem anderen Rechtstitel gegründete Ansprüche machen zu können meinen, hierdurch aufgefordert, sich binnen 3 Monaten a dato dieses Proclams, spätestens also am 5. Mai 1881, bei diesem Kirchspielsgericht zu melden und hier selbst ihre etwaigen Forderungen und sonstigen Ansprüche anzumelden und zu begründen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand mehr bei diesem Nachlasse mit irgend welchem Ansprüche gehört oder zugelassen, sondern gänzlich präcludirt werden soll, wonach sich also Jeder, den solches angeht, zu richten hat.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche dem Verstorbenen verschuldet sein sollten, oder ihm gehörige Effecten im Verwahr haben, desmitleist angewiesen, solches unverzüglich hier selbst anzuzeigen, widrigenfalls mit den Contravenienten auf gesetzlicher Grundlage verfahren werden wird.
Nr. 343. 3
Vocard, am 5. Februar 1881.

Von dem Gemeindeggerichte des im Bernauschen Kreise und Helmetischen Kirchspiele belegenen priv. Gutes Hüllershof wird hierdurch Allen und Jedem, den es angeht, das Ableben des hiesigen Gemeindegliedes und Grundbesizers Christian Weinberg (alias Paskaln) mit dem Bemerken bekannt gemacht, daß Alle, die dem Verstorbenen verschuldet sein sollten, oder Vermögensstücke desselben in Händen haben, bei eigener Verantwortung in der festgesetzten Frist von einem Jahr und sechs Wochen, das ist spätestens bis zum 3. März 1882, ihre Schulden beim hiesigen Gemeindeggerichte reguliren, resp. die Vermögensstücke einliefern, Diejenigen aber, die an ihn Forderungen haben, in ebenderselben Frist, bei Verlust ihres Klagerrechts, ihre Forderungsforderungen beim hiesigen Gemeindeggerichte persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte anzubringen haben.
Nr. 27. 2

Hüllershof-Gemeindeggericht, am 19. Februar 1881.
Hüllershof pagasta teefa (Behrnawas kreise, Helmetas draubse) zur scho dara sinamu, ta tas schejeenes pagasta lojellis un mahjas fainneeks Christian Weinberg (alias Paskaln) ir miris, tabeht tohp zur scho wisi wina parahdu deweji un nehmeji usajinati, 1 gada un 6 nedetu laika, t. i. lihsj 3. Merz 1882, pee schijs pagasta teefas ar fawahm peerahdischanahm woi nu personigi jeb zur ezelteem pilnwarneekem peeteiktees, jo pehz mineta termina notezefchanas neweens wairs netaps klaushts, bet ar parahdu flehpjeem likumigi idarihts.
Nr. 27. 2
Hüllershof pag.-teefa, tai 19. Februar 1881.

Kad schenes Apfchu pufmahjas gruntneeks tagad Behjhs dshwodams Peter Jaundahlders kontursi kritis, tad tohp wisi wina parahdu prafitaji no schahs walfsteeffas usajinati, triju mehneschu laika no schahs deenas jeb wisi wehlahts lihsj 1. Juni sch. g. fawas parahdu prafitachanas te usdoh, jo pehz schi termina prafitaji wairs netaps usklausiti, bet kontursa leeta likumigi isteeffakta.
Weetalwas walfsteeffa, 28. Februar 1881.
Nr. 50. 3

Kad tas Trilates draubse, Bempu pagasta Wirul mahjas gruntneeks Peteris Wirgal un wina feewa Kristine, kureem pascheem meefigu behrnu nam, ir to Jahni Dambit behrna weeta peenehmuschki (adopteerejuschki), tad tohp wisi, kam pret scho adopteerefchanu tas buhtu preti jaruna, usajinati, trihs mehneschu laika, t. i. lihsj 3. Juni 1881, pee schahs pagast-teefas peeteiktees, wehlaht neweens netiks klaushts.
Nr. 7. 3
Bempu Jaun-Wahles pag.-teefa, 3. Merz 1881.

Kad tee Behju kreise, Lasdohnas draubse, pee Lasdohnas pagasta peederigi gruntesfainneeki, ta: 1) Patmalneef mahjas gruntneeks Peter Behrsta, 2) Jaunsem pufmahjas gruntneeks Peter Bred, 3) Muschu pufmahjas gruntneeks Andres Widuz ir parahdu deht kontursi kritischi, tad teef wisi wina parahdu deweji un nehmeji zur scho usajinati, 6 mehneschu laika, t. i. lihsj 17. August f. g. pee apafschefas pagasta teefas peeteiktees; wehlaht neweens no wina parahdu dewejeem netiks klaushts un ar parahdu flehpjeem likumigi idarihts.
Nr. 99. 3
Lasdohnes pagasta teefa, 17. Februar 1881.

Skulbergu walfsteeffa (Mas-Salazar dr.) usajina zur scho wisi, kam kahda prafitachana pee ta nomiruschki schejeenes Uhtschki mahjas gruntneeki Fritz Hinzemberga mantibas buhtu, jeb tas winaam to parahdu palituschki, feschu mehneschu laika no apafschraflitas deenas, tas buhtu lihsj 23. August 1881 pee schijs teefas peeteiktees, pehz mineta termina notezefchanas neweenu wairs netiklaushts un ar parahdu flehpjeem likumigi darihts.
Nr. 28. 3
Skulbergi, 23. Februar 1881.

Ta pee Luguscheem peerastita, sche Blahnu mulischki miruschki Suri Grindul mantiba tiks tani 5. Merz okjona pahrdota. Ta kahdam no ta Surri Grindul kahdas paghefchanas buhtu, tas lai peeteizahs lihsj 23. April f. g. pee schijs pagasta teefas; wehlaht neweens wairs netiks peenemts.
Nr. 8. 2
Blahna pagasta teefa, tani 20. Februar 1881.

Wezmuischas pagasta, Kalsaulop mahjas fainneeks Andrei Blaume un feewa Anne, kureem pascheem neweena meefiga behrna nam, ir fawa miruschas meitas dehtu Priz Knapp, kursch 25. September 1875 gad. dshimis, jaw 2 gadus wezu sew par dehtu peenehmuschki, un tahdu peenemfchanu 10. Februar 1881 gada pee schejeenes pagasta waldbibas norastitit likuse, tabeht teef it latris kam pret schahdu adopteerefchanu tas to preti runahst buhtu, zur scho usajinati feschu mehneschu laika, t. i. lihsj 12. August f. g., to pee schijs pagasta teefas dariht, wehlaht neweens netiks klaushts, bet mineta adopteerefchanana palika spehka.
Nr. 55. 2
Wezmuischas pagasta teefa, 12. Februar 1881.

Katrinmuischas walfst Joschu fainneeks Jahnis Baune, kureem pascham behrnu nam, ir schenes Baltinu gruntneeki Jakobas Surjana dehtu Rudolfu, kursch ir dshimis 1867 gada Mai mehnescha 7. deena, par dehtu peenehmis un schahdu peenemfchanu jaw 1877 gada marta mehnescha 10. deena, pee schejeenes pagasta waldbibas norastitit lizis; tapat ir ari schenes walfst lojellis Jakobas Sarlanahbols, kureem pascham behrnu nam, schenes Baltinu Jakobas Surjana dehtu Ernestu, kursch ir dshimis 1864 gada septembra mehnescha 9. deena, par dehtu peenehmis un schahdu peenemfchanu jaw ari 1872 gada dezembra mehnescha 6. deena, pee schenes teefas norastitit lizis, tabeht teef it latris, kam pret schahm adopteerefchanahm kahdas pretirunafchanas buhtu, zur scho usajinati, feschu mehneschu laika no apafschki parafstitas deenas rehlinohst, to pee schahs teefas idariht, wehlaht neweens netiks klaushts, bet minetas adopteerefchanas paliks spehka.
Nr. 19. 2
Katrinmuischas walfsteeffa, 17. Februar 1881.

Ogeresmuischas walfst Maja Lauris, kureem pascham behrnu nam, ir schenes Wahkenu gruntneeki Jahna Melbahrscha dehtu Kabeti, kursch ir dshimis 1868 gada junija mehnescha 7. deena par dehtu peenehmuschki un schahdu peenemfchanu jaw 1878 gada maja mehnescha 15. deena pee schenes walfstwaldbibas norastitit likusi, tabeht teef it latris, kam pret scho adopteerefchanu kahdas pretirunafchanas buhtu, zur scho usajinati, feschu mehneschu laika, no apafschki parafstitas deenas flaitohst, to pee schahs teefas idariht, wehlaht neweens netiks klaushts, bet mineta adopteerefchanana paliks spehka.
Katrinmuischas walfsteeffa, 17. Februar 1881.
Nr. 20. 2

Kad tas schejeenes walfst Mednu mahjas gruntneeks Ingrid Pauga ir miris, tad tohp zur scho wisi wina parahda deweji un nehmeji usajinati, trihs mehneschu laika, t. i. lihsj 1. Juni 1881, pee schejeenes pagasta teefas peeteiktees, pehz notezejuscha termina neweens wairs netiks peenemts, bet ar parahdu flehpjeem likumigi darihts.
Wez-Drustu pagasta teefa, 23. Februar 1881.
Nr. 32. 1

Kad kam pee schijs krowna Breeschu pagasta peederigam Dahw Saulist ar feewa Marinu

pascheem behrnu nam un ir fawa brachta Jahni Saulites ar feewa Marinas dehtu Ernst, dshim. 1. Mai 1872, sew par dehtu peenehmuschki, adopteerejuschki, ta tas schejeenes teefas protokole no 28. Januar 1881 Nr. 1 norastitit, tad teef wisi un it latris zur scho usajinati, kam kahda likumiga pretirunafchanana par to buhtu, to dariht 6 mehneschu laika no schahs deenas flaitohst, t. i. lihsj 4. August f. g., zitadi schi adopzija likumigu spehku nems.
Nr. 22. 1
Krowna Breeschu pag.-teefa, 4. Februar 1881.

Kad tee, pee Karmischu walfst peederigs Jahni Lapin, pee Kartusch walfst peederigs Karl Leepa un pee Patmales walfst peederigs Jure Kemmer ir miruschki, tad tohp wisi wina parahdu deweji un nehmeji usajinati, trihs mehneschu laika no apafschraflitas deenas, t. i. lihsj 17. Mai f. g., pee schejeenes pagasta teefas peeteiktees, wehlaht neweens wairs netiks peenemts, bet ar parahdu flehpjeem likumigi darihts.
Nr. 41. 1
Patmales pagast-teefa, tai 17. Februar 1881.

Kad schejeenes Swedi mahjas gruntneeki agrati Nauffchenes-Gehre mahjas rentneeki Wikum Swilpneef ir miris, tad tohp no schahs pagasta teefas wisi wina parahdu deweji un nehmeji zur scho usajinati, feschu mehneschu laika, t. i. lihsj 12. August f. g., pee schahs pagasta teefas peeteiktees; pehz notezejuscha termina neweens wairs netiks peenemts jeb klaushts, bet ar parahdu flehpjeem likumigi darihts.
Luggaschu Leelashmuischas pagasta teefa, tai 12. Februar 1881.
Nr. 37. 1

Topra. Torge.

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Destillateur Ignaz Kanjewsky gehörigen, im 2. Quartier der Mitauer Vorstadt auf Hagenshof an der Schloßschen Straße sub Pol.-Nr. 296 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 25. August 1881 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehnthel von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten I. Kanjewsky, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 24. Februar 1881. Nr. 335. 1

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Agronomen Diedrich Carlewitz gehörigen, im 2. Quartier der Mitauer Vorstadt auf Gravenhof an der Gefellenstraße sub Pol.-Nr. 48a belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 25. August 1881 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehnthel von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen, und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Diedrich Carlewitz, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 24. Februar 1881. Nr. 338. 1

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogtei-gerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem zum Gute Dahlen verzeichneten Caspar Kleinert gehörigen, im 3. Quartier der Mitauer Vorstadt auf Seisenberg an der Bauskischen Straße sub Pol.-Nr. 110 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 25. August 1881 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle diejenigen, welche an den obengenannten Caspar Kleinert, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermin, unter Vorbringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbot-schillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogtei-gerichts, den 24. Februar 1881. Nr. 341. 2

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogtei-gerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins, unter Zustimmung des Concurscurators, der öffentliche Verkauf des zur Generalconcurssmasse des vormaligen Getränkehändlers Carl Heinrich Ferdinand Hellmann gehörigen, im 3. Quartier der Mitauer Vorstadt auf Thorensberg an der alten Mitauschen und Bauskischen Straße sub Pol.-Nr. 47 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 27. August 1881 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest, binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle diejenigen, welche an den obengenannten C. H. F. Hellmann, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermin, unter Vorbringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbot-schillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogtei-gerichts, den 27. Februar 1881. Nr. 344. 2

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogtei-gerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Wöttchermeister Eduard Gebhard gehörigen, im 3. Quartier der St. Petersburger Vorstadt an der kleinen Kieperstraße sub Pol.-Nr. 325 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 25. August 1881 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle diejenigen, welche an den obengenannten Ed. Gebhard, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermin, unter Vorbringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbot-schillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogtei-gerichts, den 24. Februar 1881. Nr. 350. 3

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogtei-gerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Bahninpector

Ernst Hermann Woldemar Thau gehörigen, im 3. Quartier der Mitauer Vorstadt, auf Altona, Mitauer Eisenbahn, sub Pol.-Nr. 1 F belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 1. September 1881 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle diejenigen, welche an den obengenannten E. H. W. Thau, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermin, unter Vorbringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbot-schillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogtei-gerichts, den 28. Februar 1881. Nr. 371. 3

Von dem Rathe der Stadt Riga wird hierdurch bekannt gemacht, daß am 3. April d. J., als am letzten offenbaren Rechtstage vor Ostern d. J. folgende Immobilien öffentlich zum Meistbot gestellt werden sollen:

1) das der Frau Alexandra Step. Schemirowa gehörige, im 3. Quartier des Moskauer Stadttheils an der Dünaburger Straße sub Pol.-Nr. 499 belegene Immobilien sammt Appertinentien;

2) das dem Maurer Carl Giehl gehörige, im 3. Quartier des Moskauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 250/422 an der Katholischen Straße belegene Immobilien sammt Appertinentien;

3) das der unverheirateten Johanna Henriette Dornstern gehörige, im 3. Quartier des Moskauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 210, nach neuerer Einteilung im 3. Quartier des 1. Moskauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 87 an der Katholischen Straße belegene Immobilien sammt Appertinentien;

4) das dem ehemaligen Kaufmann Gustav Adolph Wiedberg gehörige, im 1. Quartier des Moskauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 224, nach neuerer Einteilung im 3. Quartier des 1. Moskauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 73, an der Ecke der Mühlen- und Paltfadenstraße belegene Immobilien sammt Appertinentien;

5) das den Brüdern Heinrich Philipp Adalbert und Robert Heinrich Christoph Schmeder gehörige, im 1. Quartier des 2. Stadttheils sub Pol.-Nr. 166 an der großen Schmiedestraße belegene Wohnhaus nebst der an der Kieselstraße belegenen Schmiede und sonstigen Appertinentien;

6) das dem Töpfer Hermann Henning gehörige, im Patrimonialgebiet diesseits der Düna sub Land-Pol.-Nr. 100 F an der Petersburger Chaussee belegene Wohnhaus sammt Appertinentien;

7) das der Wittve Lisette Treumann geb. Feldmann gehörige, im 2. Quartier des Mitauschen Stadttheils auf Hagenshof sub Pol.-Nr. 298 an der Schloßschen Straße belegene Wohnhaus nebst Appertinentien.

Riga-Rathhaus, den 6. März 1881. Nr. 1652. 3

Курляндская Казенная Палата приглашает желающих принять на себя, на утвержденных для сего условиях, поставку трехпольных дров на приготовление явца и печенье хлеба для военных возовских чинов, квартирующих в г. Митава, а также на отоваривание нижней казармы в том же городе, на два года, считая с 9. июня 1881 г. до 9. июня 1883 г., прибыть в присутствии сей Палаты к назначенным для сего на 20. число Марта 1881 года торгу и на 23. число того же месяца переторжиться, в полдень, т. е. в 12 час., и изустно заявить свои предложения, заранее представив в Палату, при просьбах, виды о своем званьи и требуемые залоги, на два тысячи рублей наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитных установлений; или же подать, или прислать в Курляндскую Казенную Палату, но отнюдь не позже 12 часов полудня в день торга, т. е. 20. Марта 1881 г., запечатанные о своих предложениях объявления, с соблюдением при этом правил, установленных ст. 1907—1913 Св. Зак. Гражд. т. X. ч. I. изд. 1857 года. Причем объявляется, что условия торгов могут желающими быть разсматриваемы в канцелярии Казенной Палаты в присутственные дни и часы, и что по заключении пе-

реторжии никакие новые предложения от желающих приняты не будут. № 2311. 3
Митава, 6. Марта 1881 года.

Der Kurländische Kameralhof fordert alle diejenigen hierdurch auf, welche gesonnen sein sollten, unter den dafür bestätigten Bedingungen, die Lieferung von Brennholz in dreiseitigen Faden zum Essenfuchen und Brodbacken für das in Mitau bequartierte niedere Militär, sowie zur Beheizung der in Mitau befindlichen Ingenieur-Kaserne, auf zwei Jahre, gerechnet vom 9. Juni 1881 bis dahin 1883, zu übernehmen, sich zu dem dieserhalb auf den 20. März 1881 anberaumten Torgstermine und dem auf den 23. desselben Monats, festgesetzten Peretorgstermine, Mittags, i. e. um 12 Uhr, versehen mit den gehörigen Legitimationen und den erforderlichen Saloggen von zweitausend Rubel in baarem Gelde oder in gesetzlich zulässigen procenttragenden Werthpapieren der Creditanstalten, welche bei schriftlichen Gesuchen zeitig vorher bei dem Kameralhofe einzureichen sind, — in dem Sitzungslocale dieser Palate zu melden und ihren Bot zu verlautbaren, oder aber ihre diesbezüglichen Angebote in versiegelten Couverts, jedoch nicht später als bis 12 Uhr Mittags, am Tage des Torges, d. i. den 20. März 1881, unter Beobachtung der in den Art. 1907—1913 Band X. Theil I. des Swod der Civil-Gesetze (Ausgabe 1857) enthaltenen Bestimmungen, bei dem Kurländischen Kameralhofe zu verabreichen oder an denselben einzusenden. Wobei hinzugefügt wird: daß die den Torgen zu Grunde gelegten Bedingungen an den Sitzungstagen und Stunden in der Kameralhof-Kanzlei eingesehen werden können, und daß nach abgeschlossenem Peretorge weiter keine neuen Angebote von den Bicitanten werden entgegengenommen werden.

Mitau, den 6. März 1881. Nr. 2311. 3

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat wird hierdurch bekannt gemacht, daß das dem gewesenen Dörptischen Kaufmann Wilhelm Alexander Ludwig Lipping gehörige, allhier im 3. Stadttheil sub Nr. 50 an einer Ecke der Petersburger und der großen Straße auf Erbgrund belegene Wohnhaus sammt Appertinentien, auf Verfügung dieser Behörde, öffentlich verkauft werden soll. Es werden demnach Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, sich zu dem deshalb auf den 31. März d. J. anberaumten ersten, sowie dem alsdann zu bestimmenden zweiten Ausbot-Termine, Vormittags um 12 Uhr, in Eines Edlen Rathes Sitzungszimmer einzufinden, ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren und sodann wegen des Zuschlages weitere Verfügung abzuwarten. Die näheren Substitutionsbedingungen sind in der Rathskanzlei zu erfragen.

Dorpat-Rathhaus, den 25. Februar 1881. Nr. 337. 1

Von dem Kaiserlichen Pernauschen Ordnungsgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß am 26. März und wenn erforderlich auch am 27. März in der auf dem Hofeslande des Gutes Staellenhof im Pernauschen Kreise belegenen Fabrik Wendenstein eine Partie Eisen, bestehend aus durch Feuer beschädigten Maschinentheilen, sowie ferner ein eingemauerter Dampffessel und eine stabile Dampfmaschine (beide ebenfalls durch Feuer beschädigt) gegen Baarzahlung öffentlich sollen versteigert werden.

Pernau, den 3. März 1881. Nr. 1704. 3

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что согласно требованію Смоленскаго Губернскаго Правленія, для удовлетворенія долговъ генералъ-маіора Владиміра Егоровича Челищова С.-Петербургской сохранной вазнѣ 776 руб. 49 коп., и частнымъ лицамъ 29,548 руб. 90 коп., будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ принадлежащее Челищеву недвижимое имѣніе, состоящее Смоленской губерніи, Вѣльскаго уѣзда, 3 стана, заключающее въ себѣ при селѣ Никополь и дер. Шеналово и Баево, земли разнаго качества 2,257 дес. 1,688 саж., въ томъ числѣ неудобной примѣрно 1,027 дес. и строеніе: господскій домъ деревянный и при немъ хозяйственныя постройки, совершенно старыя, оцѣнено въ 6,152 руб. Продажа эта послѣдняя и окончательная, будетъ производиться въ срокъ торга 28. Апрѣля 1881 года съ переторжкою чрезъ три дня, съ 12 часовъ утра, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 252. 1

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что во исполненіе указа Правительствующаго Сената, для уплаты ка-

земного изыскания по департаменту желѣзныхъ дорогъ въ суммѣ 29,573 руб. 70 коп., будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ каменный двухъ-этажный домъ купца Юдея Еваова Лурья, состоящій Могилевской губерніи, въ г. Оршѣ, 1 части по С.-Петербургской шоссеиной улицѣ подъ № 10; домъ этотъ крытъ желѣзомъ, длиною 12 саж. 2 арш., шириною 3 саж. 1 арш., въ нижнемъ этажѣ дома четыре лавки, земля принадлежитъ 102 кв. саж. 2 арш., оцѣненъ въ 3559 руб. 76 коп. Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 29. Апрѣля 1881 года съ переторжкою чрезъ три дня, въ присутствіи С. Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги, до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 197. 1

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что во исполненіе указа Правительствующаго Сената, для удовлетворенія казенныхъ долговъ и недоимокъ по продовольственной ссудѣ и другихъ, всего на сумму 31,289 р. 94 к., будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ недвижимое имѣніе коллежскаго ассесора Егора Антонова Лычичскаго, состоящее Могилевской губерніи Оршанскаго уѣзда, 4 стана, въ фольваркахъ Чурилово и Дворище, заключающее въ себѣ земли: подъ усадьбою 14 дес., пахатной 183 дес. 1800 саж., перелога 41 дес. 1600 саж., сѣнокосной 259 дес. 1266 саж., подъ лѣсомъ 440 дес. 200 саж., неудобной 161 дес. 2282 саж. и подъ водами 150 дес., а всего 1251 дес. 1748 саж., земля эта состоитъ въ 8 оброчкахъ. Строеіе: господскій домъ, винокуренный заводъ безъ внутренняго механизма, три мельницы, три корчмы и прочія хозяйственныя постройки, оцѣнено въ 4,698 р. 88 к. Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга

29. Апрѣля 1881 г. съ переторжкою чрезъ три дня, съ 12 часовъ утра, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 223. 2

Въ Виленскомъ Военно-Окружномъ Совѣтѣ имѣетъ быть произведенъ 23. Марта 1881 г. въ 12 часовъ утра рѣшительный изустный торгъ, безъ переторжки, съ допущеніемъ подачи и присылки къ оному до 12 часовъ утра того дня запечатанныхъ объявленій, на поставку овса для войскъ во время лагерныхъ сборовъ въ настоящемъ году въ слѣдующихъ пунктахъ:

Въ г. Вильнѣ . . .	1,200	четверт.
„ м. Орапахъ . . .	13,482	„
„ г. Ковни . . .	1,166	„
„ г. Гроднѣ . . .	1,684	„
„ г. Вѣлостовѣ . . .	1,981	„
„ г. Бобруйскѣ . . .	1,913	„
„ г. Динабургѣ . . .	2,657	„
„ г. Могилевѣ . . .	1,494	„
„ г. Рягѣ . . .	2,747	„
„ м. Искюдь . . .	130	„

Торгъ будетъ произведенъ на точномъ основаніи правилъ, изложенныхъ въ объявленіи Военнаго Министерства, о порядкѣ заготовленія провіанта и овса на 1881 годъ, подробно опубликованный въ Оятбрѣ мѣсяцѣ 1880 г. въ приложеніяхъ къ № 283 С.-Петербургскихъ вѣдомостей.

Поставка означеннаго количества овса должна быть произведена прямо въ войска полумѣсячными или десятидневными пропорціями, мѣрою дѣйствительной надобности, собственнo на лагерное время.

Виленское Окружное Интендантское Управленіе, объявляя объ этомъ къ всеобщему свѣдѣнію, присовокупляетъ, что кондичія на су-

купную поставку провіанта и овса по Виленскому Округу въ 1881 году можно видѣть въ Интендантскомъ Управленіи и въ каждомъ продовольственномъ магазинѣ Виленскаго Военнаго Округа. № 8620. 2

Псковскій Губернскій Попечительный Комитетъ о тюрьмахъ, согласно постановленію своему, 16. Февраля состоявшемуся, извѣщаетъ, что въ соединенномъ присутствіи Псковскихъ: Губернскаго Правленія, Казенной Палаты и Губернскаго Попечительнаго Комитета о тюрьмахъ назначено произвести торги 16. будущаго Марта 1881 года, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на поставку для арестантовъ, содержащихся въ тюрьмахъ Псковской губерніи, на 1881 г. матеріаловъ и вещей для одежды, бѣлья и обуви въ слѣдующемъ количествѣ: сукна сѣраго, армейскаго 1217 арш. 2 верш., равендука рубашечнаго 9080 арш., равендука подкладочнаго 14,448 арш. 4 верш., чернаго крестьянскаго сукна 291 арш. 2 верш., котовъ 1273 пары, сапожнаго товара на 45 паръ, варежъ шерстяныхъ 119 паръ, рукавицъ кожаныхъ 119 паръ, полушубковъ 52 штуки, лаптей изъ липовыхъ лыкъ 3113 паръ и оборъ веревочныхъ 1550 паръ, а всего на сумму девять тысячъ четыре рубля сорокъ девять копѣекъ.

Желающіе принять на себя этотъ подрядъ имѣютъ явиться на торги въ присутствіе Псковской Казенной Палаты, при чемъ присовокупляется, что въ день торга до 12 часовъ утра будутъ принимаемы Казенною Палатою и запечатанныя объявленія, съ приложеніемъ залога и вида о званіи лица, желающаго принять на себя этотъ подрядъ. № 1430. 1

Личн. Вице-Губернаторъ:

Тобизенъ.

Секретарь К. Истржажскій.

Неофициальная Часть.

Nichtofficieller Theil.

Рижское форштадтское общество взаимнаго страхованія отъ огня.

По случаю неявки уставъ согласно постановленнаго числа страхователей въ общемъ собраніи, назначеннымъ на 27. Февраля м., созывается къ Пятницѣ 13. Марта м., въ 6 часовъ вечера, въ нижней залѣ большой гильдіи второе

Общее собраніе.

- Предметы: 1) Отчетъ за 1880 г.
2) Донесеніе ревизоровъ.
3) Выборы.

Рига, 27. Февраля 1881 г.

Правленіе.

Riga-vorstädtische gegenseitige Feuerversicherung-Gesellschaft.

Wegen Nichterscheinens der laut Statuten erforderlichen Zahl Versicherer in der zum 27. Februar a. c. anberaumt gewesenen General-Versammlung wird zu Freitag den 13. März a. c., um 6 Uhr Abends, im unteren Saale der großen Gilde eine zweite

General-Versammlung

zusammenberufen.

- Tagesordnung: 1) Rechenschaftsbericht für 1880.
2) Bericht der Revidenten.
3) Wahlen.

Riga, den 27. Februar 1881.

Die Verwaltung.

Local-Veränderung.

Hierdurch beehre ich mich, meiner geehrten Kundschaft und einem geehrten Publicum die ergebene Mittheilung zu machen, dass ich mein **Geschäfts-Local** am 3. Januar zur

grossen Münzstrasse Nr. 8,

neben der Handlung der Herren Makowsky & Schutow, vis-à-vis der Mehlhandlung des Herrn R. H. Borchert, schrägüber der Drogen- und Farbwaren-Handlung von A. & W. Wetterich, unweit Ernst Plates Buchdruckerei, verlegt habe.

Für das mir seit 35 Jahren geschenkte Vertrauen bestens dankend, bitte ich, mir dasselbe auch ferner zuzuwenden, welches ich durch rechtliche Handlungsweise mir zu erhalten bemüht sein werde.

Hochachtungsvoll

J. Bürgermeister,
Stahlwaaren - Handlung.

Auszug aus dem Protocoll über die am 2. März 1881, Abends 6 Uhr, im oberen Saale der St. Johannisgilde abgehaltene General-Versammlung der dem Rigaer Hypotheken-Verein zugetretenen Immobilienbesitzer.

1) Vor Eintritt in die Tagesordnung forderte der stellv. Präsident der Direction Herr C. Frederking die Anwesenden auf, ihrer Trauer über den schmerzlichen Verlust Ausdruck zu geben, welche jeden treuen Unterthan bei der Nachricht über das entsetzliche Attentat und das in Folge desselben eingetretene Hinscheiden unseres innigstgeliebten Monarchen Alexander's II. des Befreiers erfüllt habe. Nach Wiederholung dieser Aufforderung in russischer und lettischer Sprache erhob sich die Versammlung von ihren Sigen.

2) Zum Präses der General-Versammlung wurde erwählt Herr Advocat C. Hartmann.

3) Nach Verlesung des Protocolls der General-Versammlung vom 2. October 1880 wurde dasselbe von der General Versammlung genehmigt.

4) Es erfolgte hierauf die Verlesung des von der Direction aufgestellten und von der Revisions-Commission bekräftigten Rechenschaftsberichts für das Jahr 1880 und hatte Niemand auf denselben bezügliche Anfragen oder Remarques zu stellen. Der Herr Buchhalter Frenn theilte Namens der Revisions-Commission der Versammlung mit, daß bei den für das verflossene Geschäftsjahr wiederholt vorgenommenen Revisionen die Buch- und Cassaführung, sowie die gesammte Verwaltung sich in bester Ordnung befunden habe. Der Rechenschaftsbericht pro 1880 wurde von der General-Versammlung genehmigt.

5) Mit absoluter Stimmenmehrheit wurden zu Directoren gewählt: die Herren Consulent C. Hartmann (476 Stimmen) und Kaufmann R. John Hafferberg (471 Stimmen).

In Folge von Wirthschaftswechsel werden auf dem Hofe Wilsenhof meistbietlich verkauft:

Am 14. April d. J. — eine Milchvieh-Heerde, bestehend aus 50 Kühen und 4 Bullen, ferner Viehketten, Milchgeschirre, 2 Säckschneidmaschinen nebst Göpelwerk;

Am 15. April d. J. — 30 Arbeitspferde, Anspann, Wagen, Schlitten, Pflüge, Eggen, Schmiedewerkzeug, Tischlerwerkzeug, außerdem diverse andere Wirthschaftsgegenstände. Nr. 14.

Die Gutsverwaltung.

Zehnter Jahres-Rechenschaftsbericht

der

Actien-Gesellschaft der Central-Waaren-Dépôts in Riga
pro 31. December 1880.

Debet.		Gewinn- und Verlust-Conto.		Credit.	
	Rbl.	K.		Rbl.	K.
Verluste.			Gewinne.		
An Gagen-Conto:			Per Miethen-Conto:		
für gezahlte Gagen	1,016	66	Miethen-Einnahme pro 1880	30,426	34
„ Unkosten-Conto:					
für das Schmieren d. Winden, Bereinigen der Strassen, Inserate u. kleine Ausgaben	604	13			
„ Renten-Conto:					
für Zinsen	65	50			
„ Assecuranz-Conto:					
für Assecuranz pro 1880 . .	325	19			
„ Stadt-Abgaben:					
für sämtliche Stadtabgaben	2,191	94			
„ Immobilien-Steuer:					
an die Steuerverwaltung . .	369	12			
„ Remonte-Conto:					
für Reparatur der Speicher- Dächer, Winden etc.	1,602	52			
„ Dividenden-Conto:					
7½% als Dividende pro 1880 von 264,000 Rbl. des einge- zahlten Actien-Capitals, aus dem Reingewinn von 24,251 R. 28 Kop.	19,800	—			
„ Reservecapital-Conto:					
den nicht zur Vertheilung kommenden Rest	4,451	28			
	30,426	34		30,426	34

Debet.		Bilanz-Conto.		Credit.	
	Rbl.	K.		Rbl.	K.
Activa.			Passiva.		
An Speicher-Conto:			Per Attien-capital-Conto:		
Kostenpreis erbaunter 7 Spei- cher im neuen Ambarenvier- tel incl. Ankaufswerth der Grundstücke 198,039 R. 25 K. desgl. 5 Spei- cherin Mühl- graben 98,043 „ 15 „	296,082	40	für eingezahlte	264,000	—
„ Börsenbankscheine:			„ Stadt-Cassa-Collegium:		
vorhanden im Betrage von . .	9,900	—	für erstandene 7 Bauplätze noch zu zahlen, laut Til- gungsplan	17,974	23
„ Renten-Conto:			„ Renten-Conto:		
für an den Börsenbankschei- nen pro 31. December e haf- tende Zinsen	130	9	für zu zahlende Zinsen von 17,974 R. 23 K. vom 1. April bis 31. December 1880 à 4 pCt.	529	23
„ Assecuranz-Conto:			„ Miethen-Conto:		
vorausbezahlte Feuerversiche- rungs-Prämie . 184 R. 35 K. und für Mühl- graben 268 „ 62 „	452	97	für pränumerirte Miethe . .	3,461	88
„ Cassa-Conto:			„ Dividenden-Conto:		
Baarbestand	436	55	7½% als Dividende pro 1880 von 264,000 R. aus dem Rein- gewinn von 24,251 R. 28 Kop.	19,800	—
„ Giro-Conto:			„ Reservecapital-Conto:		
bei der Börsenbank	18,500	—	Vortrag am 1. Jan. 1880 15275 R. 39K. hierzu aus dem Reingewinn pro 1880 den nicht zur Vertheilung kom- menden Rest . . . 4451 „ 28 „	19,726	67
	325,502	1		325,502	1

Riga, den 31. December 1880.

Das Directorium:

Ed. Bernhaupt. L. W. Kerkovius. Henry Thoms. C. G. Westberg. C. Zander.

Rendant **W. Boettcher.**
Buchhalter **W. Thies.**

Die vollkommene Uebereinstimmung obiger Rechenschaft mit den Büchern und Belegen der Actien-Gesellschaft der Central-Waaren-Dépôts in Riga bescheinigen die Revidenten

G. Hollander.

H. Kröger.

Riga, den 18. Februar 1881.

Das Rigasche Comptoir der Reichsbank

beehrt sich im Auftrage der Reichsbank zur Kenntniß des Publicums zu bringen, daß vom **1. April 1881 ab** zum Umtausch von

Billets der 5% zweiten inneren Prämien-Anleihe

mit abgelaufenen Coupons gegen neue Billaete mit Coupons auf die folgenden 15 Jahre geschritten werden wird. Der Umtausch dieser Billaete gegen neue, mit denselben Nummern versehene erfolgt unentgeltlich.

Bei Einreichung der Bilette zum Umtausch sind in den betreffenden schriftlichen Anmeldungen die Nummern der Bilette nach der Reihenfolge und denselben gegenüber, ebenfalls nach der Reihenfolge, die Nummern der Serien, mit deutlicher Schrift aufzugeben.

Außerdem steht es dem Publicum frei, nur die Talons allein gegen neue Couponbogen mit Talons umzutauschen. Die Talons werden in diesem Falle ohne die Büllete bei besondern Anmeldungen vorgestellt, welche sich von denen, in welchen neue Büllete gewünscht werden, unterscheiden, wobei indessen dieselben Bestimmungen für das Aufschreiben der Nummern der Büllete und Serien gelten.

Die in der Bank, ihren Comptoirs und Abtheilungen in Aufbewahrung befindlichen Billete werden von der Bank, den Comptoirs und Abtheilungen selbst gegen neue Billete mit neuen Coupons umgetauscht werden, wobei von den Eigenthümern keine besonderen diesbezüglichen Anträge erforderlich sind. Wenn jedoch Personen, deren Billete sich bei diesem Comptoir in Aufbewahrung befinden, nicht die Billete selbst, sondern bloß die **Talons** derselben gegen neue Couponbogen mit Talons umzutauschen wünschen, so ersucht das Comptoir dieselben, ihre betreffenden Wünsche dem Comptoir schon gegenwärtig mittheilen zu wollen. Personen, welche in Städten wohnen, wo sich Comptoire oder Abtheilungen der Reichsbank befinden, präsentiren ihre Billete zum Umtausch bei eben diesen Comptoiren oder Abtheilungen, die übrigen Besitzer von Billeten übersenden dieselben per Post an die Reichsbank.

Für die Uebersendung jedes neuen Billaets, welches auf 200 Rbl. versichert wird, sind die Uebersendungskosten laut Posttarif beizulegen, werden aber diese Gelder nicht mitgeschickt, so wird für die Uebersendungskosten von der Bank der erste laufende Coupon abgeschnitten und discountirt, und der Ueberschuß des Coupons dem Eigenthümer zusammen mit dem Billaet übersandt.

Die Bank ersucht die Besitzer der Bilsche, auf ihren Umtausch-Anmeldungen ihre Familiennamen und Adressen mit deutlicher Schrift aufzugeben zu wollen.

Die Entgegennahme von Billeten und Talons zum Umtausch wird beim Königl. Reichsbank-comptoir täglich, mit Ausnahme der Mittwoch-, Sonnabende und Feiertage, von 10 Uhr Morgens bis 1 Uhr Mittags stattfinden, die Ausreichung der neuen Billete und Couponbogen aber täglich, mit alleiniger Ausnahme der Feiertage, von 12 Uhr bis 2 Uhr Nachmittags, nach Maßgabe des Empfanges derselben aus der Reichsbank (wohin die vom Publicum vorgestellten Billete und Talons vom Comptoir zum Umtausch werden gesandt werden) erfolgen.

Stiga, den 9. März 1881.

Dirigirender: Serström.

Secrétaire: H. v. Gernet.

Auction von Champagnerfabrik- Utensilien und Waaren.

Auf Verfügung Eines Edlen Waisengerichts
sollen **Montag den 16. März c.** und den
folgenden Tagen, Nachmittags 3 Ubr, in Curatel-
sachen des hiesigen Kaufmanns **J. A. Seel**,
das gesammte **Inventar** und **Waarenlager**
der ihm gehörigen Champagnerfabrik, worunter:
2 Pumpen, 3 Ballons, 1 Gasometer mit Kupfer-
Glocke, 10 Wulfsche Glasflaschen mit Krähnern,
1 Wulfsche Kupferflasche, kupferne Röhren und
eine bleierne Retorte, div. Champagner und andere
brauchbare Sachen, in dem in der Mitauer Vor-
stadt an der Bienenholmschen Straße sub Nr. =
Nr. 1 (Pol.-Nr. 40) belegenen Loderschen (früher
Wulfschen) Hause, gegen Baarzahlung öffentlich
versteigert werden.

Paul Stamm, Waisenbuchhalter.

In der Redaction der Civl. Gouvernements-
Zeitung ist zu haben:

Die Allerhöchst am 25. Juni 1832 bestätigte

Wesfel=Ordnung.

Preis 40 Kop.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigentümern als verloren angegeben u. werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei dem Rigaschen Passbüreau, resp. bei der Steuer-Verwaltung abzuliefern.

Das Passbüreaubillet des zu Ponewesch verzeichneten Bauers Ludwig Kondrat, d. d. 16. October 1880 Nr. 4649, gültig bis zum 21. October 1881.

Das Passbüreaubillet des zu Klein-Jungfernhof
verzeichneten Peter Streuge, d. d. 3. September 1880
Nr. 12318, gültig bis zum 31. December 1880.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung der Rigaschen Dienstoffabstin Mathilde Charlotte Burkenwig am 17. März 1879 Nr. 119 ertheilte, bis zum Ablauf der X. Revision gültige Legitimation.

Редакторъ А. Клиггенбергъ.

Hierbei folgt als Beilage: die Tabelle der am 2. März 1881 gezogenen Gewinne und amortisirten Nummern der 2. 5% inneren Prämienanleihe.

С П И С О К Ъ

серіямъ билетовъ 2-го 5% внутреннего займа, вышедшимъ въ тиражъ 2. Марта 1881 г. и подлежащимъ погашенію.

V e r z e i c h n i s s

der Serien der Billete der 2. 5% innern Prämien-Anleihe, welche gemäß der am 2. März 1881 bewerkstelligten
Ziehung der Amortisation unterliegen.

00,172	01,400	01,952	04,491	05,467	06,108	07,014	07,764	08,470	09,219	10,905	12,807	14,101	16,107	17,664	18,923
00,388	01,470	02,130	04,668	05,628	06,307	07,346	08,062	08,668	09,596	11,347	13,084	14,320	17,139	17,665	19,328
00,473	01,513	02,757	05,150	05,724	06,555	07,376	08,251	08,917	10,245	11,777	13,529	14,933	17,599	18,125	19,597
01,359	01,605	04,081	05,171	06,026	06,957	07,612	08,299	09,025	10,293	12,428	13,940	15,028	17,641	18,450	19,765

Рига, замоукъ 11. Марта 1881 года.

Лич. Вице-Губернаторъ: Тобизенъ.

Секретарь К. Ястржембскій.